



# MITTEILUNGSBLATT

## der Gemeinde Eiselfing

Ausgabe 3 - 2020



Holzskulptur im Eiselfinger Baugebiet enthüllt



Radweg zwischen Eiselfing und Wasserburg eröffnet



Aktion „Cent für Cent“ mit Rekordergebnis



Kindergarten: Firstbaum gestohlen und ausgelöst



TSV Volleyball: Chance auf Dreifachaufstieg



## Anmeldeschluss:

Anmeldeschluss für Anträge zur Sitzung des Gemeinderates am 07. April 2020 ist Freitag, 27. März 2020.

Die Sitzungstermine und jeweiligen Tagesordnungen finden Sie unter:

[www.eiselfing.de/aktuellestermine/ratsinformationen](http://www.eiselfing.de/aktuellestermine/ratsinformationen)

## Ihr Kontakt zum Bürgermeister:

Georg Reinthaler  
Josef-Huber-Straße 14  
83549 Eiselfing

Telefon dienstlich: 08071/9097-14  
Telefon privat: 08071/55 71 687  
Mobil: 0176/728 301 00  
E-Mail: [buergermeister@eiselfing.de](mailto:buergermeister@eiselfing.de)

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Mo. 08.00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 08:00 - 12:00 Uhr  
Mi. kein Parteiverkehr  
Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
Terminabsprachen im Einzelfall sind nach wie vor möglich.  
Tel. 08071-9097-0

Der Behindertenbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Rupert Ober, ist erreichbar:  
Tel. 08071-1349  
Anschrift: Lindenweg 6  
83549 Eiselfing

Die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Eiselfing, Frau Renate Hanslmeier (Pfarrweg 3, 83549 Eiselfing) und Frau Maria Bösch (Ostermühl 2, 83549 Eiselfing), sind erreichbar: Tel. 08071/5264121 und 08071/5680

Der Jugendbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Alexander Lax, ist erreichbar:  
Tel.: 08071- 9035528;  
Anschrift: Ziegeleistraße 8  
83549 Eiselfing

## Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Fr. 13:00 - 16:30 Uhr  
Sa. 08:30 - 12:00 Uhr  
sowie jeden 1. Dienstag im Monat  
14:00 - 16:00 Uhr (Wintermonate)

## Termine Müllabfuhr:

Leerung Blaue Papiertonnen: **Di., 24.03.;**  
Leerung Restmülltonnen: **Di., 10.03., Di., 24.03.;**  
Leerung der 1100 l Müllgroßbehälter: **Mi., 04.03., Mi., 11.03., Mi., 18.03., Mi., 25.03.;**

## Bekanntmachungen:

Bekanntmachungen, die an der Amtstafel der Gemeinde Eiselfing veröffentlicht werden, sind auch im Internet zu finden unter:

[www.eiselfing.de/aktuellestermine/amtliche-bekanntmachungen/](http://www.eiselfing.de/aktuellestermine/amtliche-bekanntmachungen/)



**Kratzhuber**  
BIO VON DAHOAM

**Biomasthähnchen**

**JETZT BESTELLEN**

→ **0151 220 472 99** ←  
! bis spätestens 10.3.2020 !

Verkauf unserer  
schlachtfrischen Hähnchen am:

**24.03.2020**  
von 17:30 - 20:30

In der Hauptstr. 14 in Alteiselfing

**bei Familie Ganslmaier**  
[kratzhuber@googlemail.com](mailto:kratzhuber@googlemail.com)





## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 11. Februar 2020

(Alle Beschlüsse einstimmig, sofern nicht anders angegeben)

1. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung vom 14. Januar 2020
2. Bauanträge
  - a) Energetische Sanierung und Einbau einer Einliegerwohnung im Untergeschoss eines Wohnhauses sowie Errichtung eines Carports mit Satteldach auf der bestehenden Garage des Anwesens auf der FlNr. 195/2 der Gemarkung Bachmehring (Sankt-Rupertus-Straße 6, Bachmehring) (nur Bekanntgabe)
  - b) Tektur zum Bauantrag: Neubau eines Milchviehstalles mit Melkstand und Jungviehseite sowie Neubau einer Güllegrube auf den FlNrn. 1404 und 1405 der Gemarkung Schönberg (Nähe Pollersham)
  - c) Vorbescheid: Ersatz einer bestehenden landwirtschaftlichen Maschinenhalle mit Werkstatt in Weiglham durch ein Wohnhaus auf der FlNr. 128 der Gemarkung Schönberg (Weiglham)
  - d) Errichtung einer Lagerfläche für Hackschnitzel auf der FlNr. 2298 der Gemarkung Aham (Ostermühl)
  - e) Errichtung einer Lagerfläche für Hackschnitzel auf der

FlNr. 2298 der Gemarkung Aham (Ostermühl)

3. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB): Behördenbeteiligung durch die Stadt Wasserburg am Inn gem. § 4 Abs. 2 BauGB zur Änderung des Bebauungsplanes Nr. 41 „Südlich der Neustraße“ im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB
  - 3a. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB): Behördenbeteiligung durch die Stadt Wasserburg am Inn gem. § 4 Abs. 2 BauGB zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 50 „Am Burgstall“: Frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB
4. Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 mit Haushaltsplan, Stellenplan und Investitionsprogramm
5. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 14. Januar 2020 (kein Beschluss)
6. Sonstiges (kein Beschluss)



**DIE OutdoorKüche // Häringer GmbH**

Eichhornweg 1 // 83512 Wasserburg

Telefon: 0 80 71 - 9 33 66

Mobil: 0 162 - 890 97 27

E-Mail: w.neuner@dieoutdoorkueche.de

www.dieoutdoorkueche.de

## Veranstaltungskalender März

Mo.	02.03.	Jahreshauptversammlung FFW Aham, im Gasthaus Brands, Alteiselfing	Fr.	20.03.	19:30 Uhr: Jahreshauptversammlung „Eiselfinger Theaterer e.V.“ mit Neuwahlen
Di.	03.03.	Bibelkreis	Sa.	21.03.	19:30 Uhr: Jahreshauptversammlung der FFW Schönberg in Schilchau, Gasthaus Manhart
Mi.	04.03.	19:30 Uhr: Gasthaus Schmid Kerschdorf, Kaffeekranz des Gartenbauvereins	Sa.	21.03.	14:00 Uhr: Jahreshauptversammlung VdK Wasserburg, im Gasthaus Paulaner
Fr.	06.03.	Firmung	So.	22.03.	Familien-Gottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Di.	10.03.	2. Erstkommunion-Elternabend	Mi.	26.03.	Abend der Barmherzigkeit
Mi.	11.03.	13:30 Uhr bis 17:00 Uhr: Seniorennachmittag mit Gottesdienst und Einstimmung auf die Fastenzeit im Pfarrheim (Angebot der Krankensalbung)	Sa.	28.03.	Feuerwehrausflug Schönberg
Sa.	14.03.	20:00 Uhr: Trophäenschau mit Versammlung im Gasthaus Schmid, Kerschdorf	Mo.	30.03.	20:00 Uhr: Jahreshauptversammlung der FFW Freiham, Gasthaus Schmid Kerschdorf
Di.	17.03.	Sitzung der Kirchenverwaltung			
Mi.	18.03.	19:30 Uhr: Jahreshauptversammlung FFW Bachmehring im Gasthaus Sanftl			



## Wichtiger Lückenschluss zwischen Eiselfing und Wasserburg



Zwischen Höhfelden in der Gemeinde Eiselfing und der Wasserburger Stadtgrenze am Herderwald ist in einem Projekt der Stadt mit der Nachbargemeinde die Verbindung der beiden gemeindeinternen Radwege nach einer zweijährigen Planungs- und Bauzeit nun fertig worden. Gemeinsam freuten sich die beiden Ersten Bürgermeister Georg Reinthaler und Michael Kölbl kürzlich beim obligatorischen Schnitt mit der Schere durch das Absperrband. Sie dankten allen beteiligten Grundeigentümern ausdrücklich für deren Bereitschaft und Entgegenkommen zur Realisierung des Projekts.

„Der Radweg verbindet jetzt Rosenheim über Vogtareuth,

Griesstätt und Eiselfing direkt mit Wasserburg“, stellte Daniel Drachenberg vom Staatlichen Bauamt in Rosenheim bei der Eröffnung fest. Die Kosten von 265.000 Euro übernahm der Freistaat. Den Grunderwerb von 17.000 Euro finanzierte die Gemeinde Eiselfing, die auch für den betrieblichen Unterhalt zuständig ist. Wasserburg übernimmt dafür die Beleuchtungssituation. In unmittelbarer Nähe wurde auf Eiselfinger Gemeindegebiet eine naturbewachsene Ausgleichsfläche geschaffen. Beim ebenfalls neu entstandenen Straßenübergang am Ortsschild von Wasserburg wurden taktile Elemente mit eingebaut, damit der Radweg auch für Menschen mit Behinderung barrierefrei nutzbar ist.

*Text und Foto: Andreas Burlefinger*

### Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge Bahnhofplatz 4

**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

## Der Oane für Ois!



T: 0 80 71/92 79-0  
[www.zosseDER.de](http://www.zosseDER.de)

**ZOSSEDER**  
 GMBH

## Holzskulptur im Eiselfinger Baugebiet enthüllt

Nachhaltiges sowie flächensparendes Bauen kommt Mensch und Natur gleichermaßen zugute. Dieses heutzutage aktueller denn je erscheinende Wechselspiel ist nun im Zuge einer neuen Wohnanlage in Eiselfing auch künstlerisch eindrucksvoll dargestellt. Eine vier Meter hohe Holzskulptur konnte am 14. Februar 2020 bei einem kleinen Festakt feierlich enthüllt werden.

Geschaffen hat sie die junge Nachwuchskünstlerin Hannah Auf dem Hövel aus dem Markt Warthenberg im Landkreis Erding. Wohnbebauung mit natürlichen Materialien schafft eine Heimat für Menschen im harmonischen Einklang mit der Natur. Ihre abstrakte Skulptur, entstanden aus einem vier Meter langen Eichenstamm, trage daher den Titel „Verbundenheit“. Das entstandene Symbol der Unendlichkeit, die doppelte Schleife „symbolisiert das ewige fort-dauernde Miteinander von Mensch und Natur“, beschrieb Hannah Auf dem Hövel ihr Kunstwerk nach der offiziellen Enthüllung.

Diese erfolgte im neuen Baugebiet „Eiselfing-Nord“ gemeinsam mit Bürgermeister Georg Reinthaler, Geschäftsführer Robert Decker von der Decker Immobilien GmbH aus Dorfen sowie Geschäftsführer Josef Huber von der Firma Huber und Sohn aus Bachmehring. Künftig wird die Skulptur inmitten einer ökologisch wertvollen Gartenanlage mit heimischen Pflanzen und Sitzgelegenheiten stehen. Die Firma Decker hatte den Bieterwettbewerb für das von der Gemeinde verkaufte Grundstück mit ihrem Konzept gewonnen und eine Wohnanlage aus drei Häusern mit insgesamt 36 Wohnungen in nachhaltiger Holz-Hybrid- sowie Holz-Massiv-Bauweise errichtet. „Es war unser Anspruch, mit der Realisierung des bestmöglichen Energiestandards – von der Erdwärmeheizung bis hin zu den Holzelementen der Firma Huber und Sohn – die Champions-League im Wohnbau umzusetzen“, betonte Robert Decker.

Zunächst konnten Einheimische, welche ihren Wohnsitz



Foto (von links): Josef Huber, Georg Reinthaler, Hannah Auf dem Hövel und Robert Decker.

oder ihre Arbeitsstelle in der Gemeinde haben, Wohneigentum erwerben. Auf diese Weise sind mehr als 80 Prozent der Wohnungen an Käufer aus Eiselfing und der nahen Umgebung veräußert worden.

Für Josef Huber stellte der Werkstoff Holz als natürlicher CO<sub>2</sub>-Speicher neben seinen Vorteilen bei der Verarbeitung und Wohnqualität zusätzlich auch ein entscheidendes Element für den Klimaschutz dar.

Georg Reinthaler verwies abschließend auf den bewusst offenen Charakter des Innenhofs als Begegnungsstätte, welcher durch den gemeindlichen Bebauungsplan vorgegeben worden sei und nun mit der Skulptur einen sehenswerten Mittelpunkt erhalten habe. „Da unmittelbar im Anschluss unser kommunales Gebäude mit sozialem Wohnungsbau entstehen wird, können die künftigen Mieter ebenfalls daran teilhaben.“



**Reisach 8**  
**83512 Wasserburg**  
**Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70**  
**Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71**  
**info@zaubergarten-ried.de**  
**www.zaubergarten-ried.de**

**Frühling = Pflanzzeit**

**Bäume - Sträucher - Frühlingsblumen**





## Kommunalwahlen am 15. März 2020

Am Sonntag, den 15. März 2020, finden in Bayern die allgemeinen Kommunalwahlen statt. In der Gemeinde Eiselfing sind dabei der Erste Bürgermeister sowie der Gemeinderat zu wählen, für den Landkreis Rosenheim der Landrat sowie der Kreistag. In der Gemeinde Eiselfing können die Wähler und Wählerinnen in den drei Wahllokalen von 08.00 bis 18.00 Uhr ihre Stimmen abgeben. Der genaue Ort des zuständigen Wahllokals kann den Wahlbenachrichtigungsbriefen entnommen werden, die bei Erscheinen dieser Ausgabe allen Stimmberechtigten zugegangen sein sollten.

### Warum Briefe statt Karten?

Die Gemeinde ist darauf angewiesen, dass nicht zustellbare Wahlbenachrichtigungen wieder zurückgesendet werden. Anders als bei früheren Wahlen bietet die Deutsche Post diesen Service bei Benachrichtigungen in Kartenform nicht mehr an.

Wie bei der EU-Wahl sind auch wieder Bürger und Bürgerinnen mit einer Staatsangehörigkeit aus einem anderen EU-Land stimmberechtigt.

### Briefwahlunterlagen wieder online beantragen



Angebote und  
Hilfen?



Briefwahlunterlagen können wieder online beantragt werden. Rufen Sie hierzu die Internetseite der Gemeinde Eiselfing unter [www.eiselfing.de](http://www.eiselfing.de) auf, klicken Sie auf den Button „Bürgerserviceportal“ und dort auf die Auswahl „Briefwahl-Antrag“. Anschließend folgen Sie den Anweisungen in unserem Bürgerserviceportal. Die Nutzung dieses Dienstes ist kostenfrei. Die so beantragten Briefwahlunterlagen werden von der Gemeinde Eiselfing spätestens am folgenden Werktag versandt. Nutzer mobiler Geräte können die Briefwahlunterlagen auch mit dem QR-Code beantragen, der auf dem Wahlbenachrichtigungsbrief aufgedruckt ist.

Alternativ kann für die Beantragung auch das Formblatt benutzt werden, das den Wahlbenachrichtigungsbriefen beigelegt ist. Dieses kann per Post (**bitte ausreichend frankieren**) an die Gemeinde gesandt oder in den Briefkasten am Rathaus eingeworfen werden. Wegen der zu erwartenden hohen Zahl an Briefwahlunterlagen bittet die Gemeinde Eiselfing, davon abzusehen, die Briefwahlunterlagen persönlich abzuholen. Sie werden zuverlässig auf dem Postweg zugesandt.

Für die Auszählung der Briefwahlstimmen setzt die Gemeinde Eiselfing drei Briefwahllokale ein, die sich in der Schule Eiselfing befinden.

### Erweiterter Gemeinderat

Der Gemeinderat Eiselfing wird wegen der gestiegenen Einwohnerzahl künftig aus 16 Mitgliedern bestehen, bisher waren es 14 Mitglieder. Jede Wählerin und jeder Wähler hat für die Gemeinderatswahl 16 Stimmen, wobei einzelnen Bewerbern bis zu drei Stimmen zugeteilt werden können.



Anlage 15 (zu §51 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Gemeinde Eiselfing

## Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des ersten Bürgermeisters am 15.03.2020

Der Gemeindevwahlausschuss hat für die Wahl des ersten Bürgermeisters folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Ordnungszahl Nr.	Name des Wahlvorschlagträgers (Kennwort)	Bewerber oder Bewerberin (Familiennamen, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil)	Jahr der Geburt
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Sozialdemokratische Partei Deutschlands	Reinthal Georg, Master of Arts, Soziologe, Erster Bürgermeister, Kreisrat, Eiselfing	1984

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Datum: 06.02.2020

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

Angeschlagen am: \_\_\_\_\_

abgenommen am: \_\_\_\_\_

(Amtsblatt, Zeitung)

Veröffentlicht am: \_\_\_\_\_

im: \_\_\_\_\_



## Anlage 14 Teil 1 (zu § 51 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Gemeinde Eiselfing

**Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge  
für die Wahl des Gemeinderates  
am 15. März 2020**

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des Gemeinderates die folgenden Wahlvorschläge zugelassen:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)
01	Christlich Soziale Union (CSU)
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Sozialdemokratische Partei Deutschlands (GRÜNE/SPD)
07	Unabhängige Wähler Eiselfing (UWE)

Die Angaben zu den sich bewerbenden Personen der einzelnen Wahlvorschläge ergeben sich aus der nachfolgend abgedruckten **Anlage**.

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Datum

Unterschrift

Angeschlagen am: \_\_\_\_\_ abgenommen am: \_\_\_\_\_

(Amtsblatt, Zeitung)

Veröffentlicht am: \_\_\_\_\_ im: \_\_\_\_\_





## Anlage 14 Teil 2 (zu § 51 GLKrWO)

Der Wahlleiter der Gemeinde  
Gemeinde Eiselfing

**Anlage zur  
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge  
für die Wahl des Gemeinderates**

**am 15. März 2020**

Für die Wahl des Gemeinderates wurden beim

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort **Christlich Soziale Union**  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
101	<b>Herzog Johann</b> , Landwirtschaftlicher Steuersachbearbeiter, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1967
102	<b>Pauker Sebastian</b> , Dipl. Ing. (FH), Bauingenieur, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1977
103	<b>Reininger Stefan</b> , Technischer Angestellter, Eiselfing	1978
104	<b>Hintermeier Josef</b> , Maurermeister, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1966
105	<b>Maier Michael</b> , Unternehmer, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1981
106	<b>Dirnecker Franz</b> , Landwirt, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1962
107	<b>Oberhuber Peter</b> , Agrarbetriebswirt, Eiselfing	1982
108	<b>Raab Maximilian</b> , Wirtschaftsingenieur, Eiselfing	1995
109	<b>Wagner Hermann</b> , Elektrotechniker, Eiselfing	1960
110	<b>Gießibl Georg</b> , Beamter im Justizvollzugsdienst, Eiselfing	1967
111	<b>Hanslmeier Rupert</b> , Karosserie- und Fahrzeugbaumeister, Eiselfing	1994
112	<b>Pscherer Helmut</b> , Rentner, Eiselfing	1945
113	<b>Bruch Hans Joachim</b> , Rentner, Eiselfing	1936
114	<b>Baumann Julia</b> , Steuerfachwirtin, Eiselfing	1978
115	<b>Herzog Martin</b> , Student, Eiselfing	1997

Wahlvorschlag Nr. 02 Kennwort **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, Sozialdemokratische Partei Deutschlands**  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
201	<b>Reinthaler Georg</b> , Master of Arts, Soziologe, Erster Bürgermeister, Kreisrat, Eiselfing	1984
202	<b>Stadler Helmut</b> , Busfahrer, Gemeinderatsmitglied, Eiselfing	1969
203	<b>Benschek Peter</b> , Fachwirt für Gebäudemanagement, Eiselfing	1960
204	<b>Dietinger Silvia</b> , Patientenbetreuerin, Eiselfing	1967
205	<b>Hemmer Ulrich</b> , Landschaftsgärtnermeister, Eiselfing	1966
206	<b>Mühle Peter</b> , Dipl.-Ing. (FH), Lagerleiter, Eiselfing	1969
207	<b>Senft Thomas</b> , Koch, Eiselfing	1988
208	<b>Rosenlehner Martina</b> , Pflegehelferin, Eiselfing	1988
209	<b>Senft Gertraud</b> , Raumpflegerin, Eiselfing	1963
210	<b>Senft Christoph</b> , Anlagenführer, Eiselfing	1991
211	<b>Dorweg Lisa</b> , Steuerfachangestellte, Eiselfing	1993



Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort **Unabhängige Wähler Eiselfing**  
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
701	<b>Reininger Rupert</b> , Landwirtschaftsmeister, Gemeinderatsmitglied, Eiseifing	1971
702	<b>Fichter Claudia</b> , Steuerberaterin, Eiseifing	1973
703	<b>Bierwirth Manfred</b> , Maurermeister, Eiseifing	1969
704	<b>Latein Manuel</b> , Zimmerermeister, Eiseifing	1986
705	<b>Wagner Josef</b> , Buchhalter, Gemeinderatsmitglied, Eiseifing	1979
706	<b>Stemmer Matthias</b> , Bauingenieur Holzbau, Eiseifing	1988
707	<b>Lichtmanegger Georg</b> , Prüflingenieur, Eiseifing	1979
708	<b>Inninger Irmgard</b> , Hauswirtschaftsmeisterin, Eiseifing	1966
709	<b>Dr. Röttger Klaus</b> , Physiker, Eiseifing	1964
710	<b>Kronast Bartholomäus</b> , Bio-Landwirt, Eiseifing	1979
711	<b>Fischer Konrad</b> , Zimmerermeister, Eiseifing	1971
712	<b>Fichter Monika</b> , Lehrerin, Eiseifing	1977
713	<b>Brenninger Raphael</b> , Elektroniker, Eiseifing	1995
714	<b>Pauker Josef</b> , Lagerhausleiter, Gemeinderatsmitglied, Eiseifing	1963
715	<b>Aringer Thomas</b> , Sparkassenbetriebswirt, Eiseifing	1975
716	<b>König Elisabeth</b> , Postbeamtin, Eiseifing	1963



# 0%

## NUR BIS 31.03 EFFEKTIVER JAHRESZINS






**NISSAN MICRA TEKNA**  
DIG-T, 86 kW (117 PS), Metallic, Tageszulassung  
NissanConnect Navigationssystem, 17" LM-Felgen,  
BOSE®, Sitzheizung, Around View Monitor, Safety Paket uvm.

**Aktionspreis: 15.590 €**  
mtl. Rate<sup>3</sup>: **99 €** ohne Anzahlung

**NISSAN QASHQAI N-WAY**  
1.3 DIG-T, 103 kW (140 PS), Metallic  
18" LM-Felgen, NISSANConnect Navigationssystem,  
Winter-Paket, Panorama-Glasdach, Sitzheizung uvm.

**Aktionspreis: 21.890 €**  
mtl. Rate<sup>3</sup>: **199 €** ohne Anzahlung

**Kraftstoffverbrauch NISSAN MICRA TEKNA (l/100 km): innerorts: 6,1; außerorts: 4,3; kombiniert: 5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 114; Effizienzklasse: B. Kraftstoffverbrauch NISSAN QASHQAI N-WAY (l/100 km): innerorts: 7,0; außerorts: 5,0; kombiniert: 5,7; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 130; Effizienzklasse: B. (Messverfahren gem. EU-Norm).** Abb. zeigen Sonderausstattungen. <sup>3</sup>Finanzierung über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque SA Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss: Finanzierung zzgl. Überführungs- u. Zulassungskosten: NISSAN MICRA TEKNA: Fahrzeugpreis 15.590,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 15.590,- €, Zinsen 0,- €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 99 €, Schlussrate 12125,00 €. NISSAN QASHQAI N-WAY: Fahrzeugpreis 21.890,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 21.890,- €, Zinsen 0,- €, Bearbeitungsentgelt 0 €, Sollzins p.a. (geb.) 0,00 %, effektiver Jahreszins 0,00 %, Laufzeit in Monaten 36, 35 Raten à 199 €, Schlussrate 14.925,00 €. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 31.03.2020.



**Autohaus MKM Huber GmbH**  
Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg | Tel.: 08071 9197-0  
WhatsApp: 01 57 77 73 62 33 | info@zum-huber.de | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

**Auto Huber GmbH**  
Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden | Tel.: 08721 78187-0  
info@nissan-eggenfelden.de | [nissan-eggenfelden.de](http://nissan-eggenfelden.de)

LANDRATSAMT  
ROSENHEIM

## Osterferiengestaltung Kreativ-Workshop

Wann: 5. – 9. April 2020

Wo: Wendler Hof – Baierbach am Simssee

Wer: Jugendliche von 12 bis 16 Jahren

Besuch einer Bilderausstellung

Malen, Drucken, Graffiti &amp; plastisches Gestalten

Herstellen von Collagen &amp; Schmuck

Natur genießen am Simssee

Abschluss-Vernissage

€ 160,-  
\*all inkl.Veranstalter: Kommunale Jugendarbeit Rosenheim  
Weitere Infos sowie die Anmeldeunterlagen sind telefonisch unter 08031 392-2392 erhältlich.\*Im Betrag von 160 Euro sind alle Leistungen, Übernachtung, Materialkosten und Verpflegung inklusive.  
Die Leitung des Ateliers übernehmen erfahrene Fachreferenten.

# LESUNG

mit Ulrike Claudia Hofmann

**WANN**  
27. März 2020  
um 19 Uhr**WO**  
Bücherei Eiselfing  
Am Pfarrstadl 2  
83549 Eiselfing**EINTRITT:**  
5 € inkl. Imbiss

Die Historikerin und Archivarin **Ulrike Claudia Hofmann** liest aus ihrem Buch „Die Ermittlungsakte Cäzilie Bauer“, indem es um die Aufklärung eines Todes im Gemeindegebiet Eiselfing aus dem Jahr 1942 geht.

Wir bitten um Anmeldung persönlich in der Bücherei, per E-Mail an [gemeindebuecherei.eiselfing@gmail.com](mailto:gemeindebuecherei.eiselfing@gmail.com) oder per Telefon unter 08071/1042347.

## Wasserburger Kleidermarkt

Kinderkleidermarkt  
für

Frühjahr- und Sommerbekleidung

07.03.2020

im Pfarrheim von St. Konrad

Schwangere dürfen  
15 Minuten früher  
einkaufen.Kaffee- und  
Kuchen-Verkauf

Angenommen werden modische, saubere Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen, Kinderwagen usw., die der Saison entsprechen.

Die Verkaufslisten sind bei der **Bürgerfeld Apotheke**, im „Steffi's Feinkost Fassl“ in der Schustergasse, in den Kindergärten **St. Jakob** und **St. Konrad** und der **Kindertagesstätte Burgau** erhältlich.Außerdem können Listen online unter E-Mail [kleidermarkt-wasserburg@web.de](mailto:kleidermarkt-wasserburg@web.de) angefordert werden.

Der Erlös des Kleidermarktes wird für karitative Zwecke verwendet.

Annahme: Freitag, 06.03.2020 von 16:30 – 18:00 Uhr

Verkauf: Samstag, 07.03.2020 vom 8:30 – 11:30 Uhr

Rückgabe: Samstag, 07.03.2020 von 17:00 – 18:00 Uhr

Weitere Auskünfte unter Telefon 922244, 103663 oder 510760 oder per E-Mail [kleidermarkt-wasserburg@web.de](mailto:kleidermarkt-wasserburg@web.de)

## Die Jagdgenossenschaft Wasserburg am Inn

lädt alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zur Jagdversammlung mit Rehessen **am Montag, den 23. März 2020**, um 19.30 Uhr zum Wimmerwirt in Wasserburg am Inn ein.

Tagesordnung:

- 1.) Kassenbericht
- 2.) Entlastung
- 3.) Wünsche und Anträge

Auf Ihr Kommen freuen sich die Jagdpächter und der Jagdvorsteher.

Michael Kölbl

1. Bürgermeister, Jagdvorsteher





## GRUND- UND MITTELSCHULE EISELFING im Schulverbund Wasserburger Land

### Ausflug in den Lokschuppen

Die beiden zweiten Klassen der Grundschule Eiselfing machten sich in der Woche nach den Weihnachtsferien auf den Weg nach Rosenheim und erlebten einen spannenden Vormittag in der aktuellen Ausstellung „Saurier der Meere“ des Lokschuppens. Gleich am Eingang bekamen die Kinder die riesige Figur eines aus dem Wasser schießenden Sauriers zu sehen und sie hatten einen ersten Eindruck, welche beeindruckenden Tiere die Welt vor 230 bis 66 Millionen Jahren bevölkerten. In der Ausstellung selbst erfuhren die beiden Klassen viel über das Leben und die Entwicklung der Saurier, beispielsweise wie sie sich bewegten, ihre Haut sich anfühlte und wie wir so viel über sie herausfinden konnten. Damit der Besuch auch wirklich nicht so schnell in Vergessenheit gerät, durften die Kinder zudem in einem Workshop ihre eigenen Papp-Saurier gestalten und basteln.



### Vielen Dank an unsere großzügigen Spender

Viele Firmen sind auch in diesem Jahr wieder der Bitte des Elternbeirats der Grund- und Mittelschule Eiselfing nachgekommen und haben für die Schulkinder gespendet. Der herzliche Dank des Elternbeirats, stellvertretend für alle Kinder und auch im Namen der Schulleitung, gilt folgenden Unternehmen:

- Dirnecker GmbH
- Elektro Seidinger GbR
- Franz Beringer (Waldmühle Evenhausen)
- Hälbig Dienstleistungs GmbH
- LFM
- Ludwig Höcketstaller Spedition GmbH
- Maier Vertriebs GmbH
- Manfred Bierwirth
- Raab Schornsteintechnik GmbH
- Rupert Kronast GbR
- Rupert Vodermaier (Gartlacher Hof)
- Sebastian Pauker Bauunternehmen GmbH
- Seidinger Maschinen und Metallbau
- Stefan Thaler Finanzmakler

Ohne ihre finanzielle Unterstützung wären viele Projekte und wertvolle Ergänzungen im Schulalltag nicht möglich. Wir freuen uns sehr darüber!

## Wahlsonntag

15. März 2020

von 11 bis 16 Uhr

## Kaffee & Kuchen

## Verkauf



im Wahllokal in der Grund- und Mittelschule Eiselfing

Gerne packen wir auch Kuchen zum Mitnehmen für zu Hause ein.  
(bitte Gefäß mitbringen)

Freuen Sie sich auf selbstgemachte(!) Kuchen und Torten, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Erlös kommt allen Kindern der Eiselfinger Schule zu Gute.

der Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Eiselfing



# KOMMUNALWAHL AM 15. MÄRZ

Wahlvorschlag Nr. 7  
UWE (Unabhängige Wähler Eiselfing)



**1\ Rupert Reininger**  
Gemeinderat,  
Landwirtschaftsmeister



**2\ Claudia Fichter**  
Steuerberaterin



**3\ Manfred Bierwirth**  
Maurermeister



**4\ Manuel Latein**  
Zimmerermeister



**5\ Josef Wagner**  
Gemeinderat,  
Buchhalter



**6\ Matthias Stemmer**  
Bauingenieur Holzbau



**7\ Georg  
Lichtmanegger**  
Prüfingenieur



**8\ Irmgard Inninger**  
Hauswirtschafts-  
meisterin



**9\ Dr. Klaus Röttger**  
Physiker



**10\ Bartholomäus  
Kronast**  
Bio-Landwirt



**11\ Konrad Fischer**  
Zimmerermeister



**12\ Monika Fichter**  
Lehrerin



**13\ Raphael Brenninger**  
Meisterschule  
Elektrotechnik



**14\ Josef Pauker**  
Gemeinderat,  
Lagerhausleiter



**15\ Thomas Aringer**  
Betriebswirt



**16\ Elisabeth König**  
Postbeamtin

UNABHÄNGIG &amp; BÜRGERNAH

SACHLICH &amp; PARTEIFREI

**Kandidat  
für den  
Kreistag,**  
Parteifreie/  
ÜWG,  
Liste 7  
Platz 65



**Rupert Reininger**

Vorstellung der Kandidaten am

**06. MÄRZ 2020 UM 19.30 UHR**

im GH Höhensteiger in Eiselfing



## Aktion „Cent für Cent“ mit Rekordergebnis



Konzentrationsfähigkeit war an der Eiselfinger Grund- und Mittelschule bei der Ermittlung des Sammelergebnisses der an den Adventwochenenden im Altstadtbereich Wasserburg durchgeführten Aktion „Cent für Cent“ gefragt. Das Zählteam hatte nämlich jede Menge zu tun, denn die fleißigen Helfer der Schule – verstärkt durch ein Team des Luitpold-Gymnasiums – hatten unter Anleitung von Ingrid Gilg und Martin Alt in der Vorweihnachtszeit besonders viel Kleingeld zusammengebracht und ein Rekordergebnis von 1.320,43 Euro erzielt.

Der Betrag kann nun Helene Dingler aus Königsbrunn, die sich seit vielen Jahren für die Notleidenden in Uganda einsetzt, übergeben werden. Dorthin sind allein in den letzten Jahren Jahr etwa eineinhalb Millionen Menschen, aus dem Sudan kommend, geflüchtet, wo sie nun in riesigen, überfüllten Lagern zu überleben versuchen, ohne Hoffnung auf eine baldige Rückkehr in ihr eigenes Land.

Zum Auszählen fand sich auch wieder Elfi Reischl, die Initiatorin der 2011 zum ersten Mal durchgeführten Aktion, ein, der diese Art der Hilfe für Menschen, die in Not sind, besonders am Herzen liegt. Einhelliger Kommentar aller Beteiligten zum Rekordergebnis bei der 9. Sammelaktion: „Das war spitze!“

*Text und Foto: Karlheinz Rieger*

## Ehrenamtsbörse für die Gemeinde Eiselfing



Sie bieten mit Ihrem Verein beziehungsweise Ihrer Einrichtung ehrenamtliche Freizeitangebote und Unterstützung für Mitmenschen an und sind auf der Suche nach weiteren Helferinnen und Helfern? Dann melden Sie uns Ihre „Stellenangebote“ (kurze Beschreibung der Tätigkeit und ungefährender wöchentlicher/monatlicher Zeitaufwand) per Telefon unter 08071/90970, per E-Mail unter [gemeinde@eiselfing.de](mailto:gemeinde@eiselfing.de) oder gerne auch persönlich im Rathaus.

Künftig soll auf diese Weise im Mitteilungsblatt sowie dem Internetauftritt der Gemeinde Eiselfing eine regelmäßig veröffentlichte und aktualisierte Ehrenamtsbörse entstehen. Die Idee hierzu entstammt der erfolgreichen „Dorfgespräch“-Reihe, welche in Eiselfing im November 2019 fortgesetzt wurde. Eine solche Börse funktioniert selbstverständlich nur, wenn entsprechende Inhalte vorhanden sind. Nutzen Sie also diese kostenlose Möglichkeit, um Unterstützerinnen und Unterstützer für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit zu finden.

*Nachhilfe*  
Karin Reich 

- Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte
- Professionelle Nachhilfe
- Alle Klassen / Schulen / Fächer
- Gezielte Prüfungsvorbereitung in den Faschings-, Oster- und Pfingstferien

*Seit 1999*

Beratung vor Ort: Montag bis Freitag 14.30 - 17.00 Uhr  
☎ 08071-6619 • Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg

**Tinnes Moden**  
**Bachmehring**



**stadtwerke  
wasserburg a. inn**



## Wechseln Sie **jetzt** zu Ihrem regionalen **Stromanbieter**

### Inn.Strom+

Arbeitspreis brutto: **29,14 Cent / kWh**

Grundpreis brutto: **115,00 Euro / Jahr**

### Inn.Strom+ natur \*

**S** (bis 5.500 kWh/Jahr)

**M** (ab 5.501 kWh/Jahr)

Arbeitspreis brutto: **30,05 Cent / kWh**      **30,44 Cent / kWh**

Grundpreis brutto: **80,00 Euro / Jahr**      **72,00 Euro / Jahr**

#### \* Unsere Ökostromzertifikate stammen zu 100 % aus bayerischen Wasserkraftwerken!

Diese Angebote gelten für Kunden mit einem Jahresverbrauch bis 30.000 kWh, in ausgewählten Netzgebieten außerhalb des Stromnetzgebietes der Stadtwerke Wasserburg a. Inn. Alle genannten Preise sind Komplettpreise, alle Umlagen, Abgaben, Steuern und Netzentgelte sind bereits enthalten. Die Preise sind bis mindestens 31.12.2020 gültig.

### Warum wechseln?

Wir garantieren Ihnen **faire Preise, persönliche Ansprechpartner** und **kompetente Beratung**.

### Wechseln Sie jetzt!

Leisten Sie aktiv einen Beitrag zum Wohle Ihrer **Heimat** und werden Sie Kunde Ihres **regionalen Stromanbieters**.

**Vor Ort stets gut versorgt!**

Wir sind gerne für Sie da! Ihre **Stadtwerke Wasserburg a. Inn**

[info@stadtwerke-wasserburg.de](mailto:info@stadtwerke-wasserburg.de)

Telefon: **0 80 71 / 90 88 – 0**



Bei Abschluss eines Stromliefervertrages bis 30.06.2020 schenken wir Ihnen zwei Freikarten für das Badria.



## Flora-Fauna-Habitat (FFH)-Gebiet 8039 - 371 „Murn, Murner Filz und Eiselfinger See“



### Entwurf des FFH-Managementplans liegt aus

Die Endfassung des Managementplans für das FFH-Gebiet „Murn, Murner Filz und Eiselfinger See“ liegt **bis zum 6. März 2020** im Eiselfinger Rathaus aus und kann dort zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

*NATURA 2000* ist ein europaweites Biotopverbundnetz für gefährdete Arten und Lebensräume (FFH) und Vogelschutzgebiete (SPA), für das der Freistaat Bayern besondere Verantwortung und Verpflichtung übernommen hat.

Im März 2019 wurde der Entwurf des FFH-Managementplans bei einem „Runden Tisch“ in Vogtareuth mit Behörden, Betroffenen und sonstigen Interessierten diskutiert. Nach einigen Anpassungen liegt nun die Endfassung des Managementplans vor und kann nochmals eingesehen werden.

Die Möglichkeit zur Einsichtnahme dient in erster Linie der Information. Inhaltsbezogene Einwendungen sind nicht mehr möglich. Nur gravierende redaktionelle Fehler in Text und Karte könnten ggf. noch bereinigt werden.

Der Entwurf des Managementplans ist außerdem online auf der Internetseite der Regierung von Oberbayern

([https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/service/themen\\_umwelt/natura2000\\_mpl-archiv/murn-murner-filz-und-eiselfinger-see/index.html](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/service/themen_umwelt/natura2000_mpl-archiv/murn-murner-filz-und-eiselfinger-see/index.html))

einsehbar bzw. kann dort heruntergeladen werden.

Der Managementplan für das FFH-Gebiet „Murn, Murner Filz und Eiselfinger See“ tritt am 16. März 2020 in Kraft.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:



Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Rosenheim

Uwe Holst  
AELF Rosenheim  
Gebietsbetreuer NATURA 2000 Wald  
Bahnhofstraße 10  
83022 Rosenheim  
Tel. 08031 3004-2021

## Aus dem Fundamt

Im Fundamt der Gemeinde Eiselfing wurde abgegeben:

Gegenstand	Gefunden
Geldbörse Grau	04.07.2019, Ortseingang Spielberg
Schlüsselbund mit Flaschenöffner	22.08.2019, Obermüllerstraße
Lumix Fotoapparat	26.09.2019, Naturlehrpfad
Babydecke gestrickt	12.09.2019, Gemeindeparkplatz
Fahrradschloss	17.09.2019, Naturlehrpfad bei Spielplatz
Braunes Kunstledermäppchen mit der Aufschrift Fliegl	15.10.2019, Wasserburger Str. 7a
Schlüssel	01.01.2020, vor dem Rathaus

### Für gefundene Tiere und gefundene Handys gelten abweichende Regelungen, die im Bedarfsfall im Fundbüro erfragt werden können.

Hat sich innerhalb von sechs Monaten nach der Anzeige des Fundes bei der Gemeinde kein Eigentümer gemeldet, erwirbt der Finder grundsätzlich das Eigentum an der Sache. Der Finder wird nach Ablauf der Frist be-

nachrichtigt, dass die Fundsache abgeholt werden kann. Der Finder muss allerdings weitere drei Jahre lang mit einem Bereicherungsanspruch des früheren Eigentümers rechnen.

Verzichtet der Finder auf die Sache, so geht das Eigentum auf die Gemeinde über (§ 976 Abs. 2 BGB).

## EINLADUNG ZUM KOMMUNALPOLITISCHEN FRÜHSCHOPPEN

Lernen Sie unsere gemeinsamen Kandidatinnen und Kandidaten für die Kommunalwahl persönlich kennen. Am Sonntag, den 1. März 2020, um 11.00 Uhr stehen wir Ihnen im Gasthaus Sanftl für Fragen sowie Anregungen zur Verfügung und präsentieren unsere Ziele für die Gemeinde Eiselfing.



**Bündnis 90/Die Grünen, Ortsverband Eiselfing / SPD, Ortsverein Eiselfing**



## UWE UNABHÄNGIGE WÄHLER EISELFING



Zusammenschluss von FWE ( Freie Wähler Eiselfing )  
und ULGE ( Unabhängige Liste Gemeinde Eiselfing )

Vorstellung der Kandidaten zur Gemeinderatswahl 2020  
am Freitag, den 6. März 2020, um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Höhensteiger in Eiselfing.





## Einladung



### zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Freiham

Am Montag, den 30. März 2020, sind alle aktiven Mitglieder um 20.00 Uhr ins Gasthaus Schmid in Kerschdorf recht herzlich eingeladen. Um zahlreiches Erscheinen bittet die Vorstandschaft.

*Frauen zur  
Feuerwehr!*

www.lfv-bayern.de

**Freiwillige Feuerwehr**  
Dabei sein gibt alles!

112

[www.frauen-zur-feuerwehr.de](http://www.frauen-zur-feuerwehr.de)



**NIEDERLECHNER**  
**Landtechnik**

ALTEISELFING TELEFON 08071/51500 FAX 08071/40893



**STEYR** Traktoren

## Wichtige Information für Pflegeangehörige

Rund 70 Prozent der Pflegebedürftigen werden zu Hause versorgt und betreut. Die pflegenden Angehörigen sind meistens Verwandte, aber auch Nachbarn und Freunde. Sie tragen die Hauptlast der häuslichen Versorgung. Ihren Einsatz honoriert die Pflegeversicherung durch die Zahlung von Pflegegeld und Leistungen zur sozialen Sicherung der Pflegeperson, insbesondere in der Renten- und Unfallversicherung.

Pflegende Angehörige haben einen Anspruch auf Pflegekurse und eine Pflegeberatung. Inhalte eines Pflegekurses sind Grundlagen der Pflege, hilfreiches Wissen über verschiedene Erkrankungen sowie praktische Tipps für den Pflegealltag. Die Kosten trägt die Pflegekasse. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Pflegekasse. Darüber hinaus haben Pflegeangehörige das Recht auf eine Rechtsberatung. Die Pflegekasse ist ab Antragstellung verpflichtet, innerhalb von zwei Wochen einen konkreten Termin anzubieten. In diesem Gespräch informieren die Pflegeberater umfassend über die Ansprüche gegenüber der Pflegekasse. Dazu gehört auch, dass es möglich ist, sich das Gutachten des Medizinischen Dienstes (MDK) übermitteln zu lassen oder einen anderen Gutachter anzufordern. Besprochen werden weiterhin Präventions- und RehaMaßnahmen sowie Angebote und Leistungen zur Entlastung und Unterstützung pflegender Angehörige. Die Teilnahme ist für Pflegeangehörigen zunächst freiwillig, wird jedoch ab Pflegegrad 2 zur Pflicht. Bezieher von Pflegegeld mit Pflegegrad 2 und 3 sind verpflichtet, die Beratung einmal halbjährlich abzurufen. Bei Pflegegrad 3 und 4 soll die Beratung einmal vierteljährlich stattfinden. Dies soll die Qualität der häuslichen Pflege sichern. Werden die Leistungen nicht abgerufen, hat die Pflegekasse das Recht, das Pflegegeld zu kürzen und im Wiederholungsfall sogar zu entziehen.

  
**Cafe**  
**MESNER**

CAFE & GÄSTEZIMMER

Gerti Bosch · Odelsham 3 · 83547 Babensham  
Telefon: 08071-7814 · E-mail: kontakt@cafemesner.de

Öffnungszeiten: Donnerstag - Sonntag 9.00 - 18.00 Uhr  
Montag 9.00 - 13.00 Uhr

### Die clevere Taktik.

Für dich und deinen Verein.



**Aktion bis  
30.06.2020**



- Neu- oder Gebrauchtwagen erwerben
- 300 €<sup>1</sup> Prämie für Verein sichern
- Mit Glück Trainingsbesuch von Jogi Löw gewinnen<sup>2</sup>

#### Modell 1,0 I TSI 81 kW (110 PS)

EZ 05/2018, 14.720 km,

urspr. UVP des Herstellers: 29.400,00 €.

**Ausstattung:** Klima, Abbiegelicht, Verkehrszeichenerkennung, Navi, Komfortausstattung, Vordersitze beheizbar u.v.m

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 15.000 km.

Fahrzeugpreis:	19.950,00 €
inkl. Überführungskosten	
Anzahlung:	4.443,00 €
Nettodarlehensbetrag:	15.507,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	8.345,00 €
Gesamtbetrag:	16.457,00 €
<b>48 mtl. Finanzierungsraten à</b>	<b>169,00 €</b>

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.<sup>3</sup>

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 02/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Beim Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) eines Neu- oder Gebrauchtwagens in dem Zeitraum 01.01.-30.06.2020. Voraussetzung ist die Mitgliedschaft in einem Fußballverein oder der Fußballsparte eines Vereins, der Mitglied in einem DFB-Landesverband ist, oder ihr seid Angehöriger einer Person, die diese Anforderung erfüllt. <sup>2</sup> Weitere Informationen zu dieser Aktion und den Teilnahmebedingungen unter: [wedrivefootball.de/vereinspraemie](http://wedrivefootball.de/vereinspraemie). <sup>3</sup> Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Gartner GmbH & Co. KG

Rosenheimer Str. 22, 83549 Eiselfing

Tel. 08071 92030, [www.volkswagen-gartner.de](http://www.volkswagen-gartner.de)





## KINDERGARTEN-NACHRICHTEN +++ KINDERGARTEN-NACHRICHTEN

Die Bärenkinder durften dieses Jahr ins Theater Belaqua nach Wasserburg fahren, um sich dort das Stück: „Oh, wie schön ist Panama“ anzusehen. Bär und Tiger machten sich auf ins Land der Träume, nach Pa-na-ma. Dort roch es nämlich von oben bis unten nach Bananen – aber sie fragten sich zunächst: „Wo geht’s lang?“ „Rechts? Links?“ Dabei



brachten sie mehr oder weniger hilfreiche Begegnungen mit Maulhelden, Ahnungslosen und Großmäulern dann aber doch noch ans Ziel, beziehungsweise war der Weg dorthin das Ziel! Mit viel Spaß und Freude haben die Kinder das abenteuerliche Stück mitverfolgt. Im Anschluss nahmen sich die Darsteller Zeit für Fragen und die Kinder durften erzählen, was ihnen besonders gut gefallen hatte. Es begeisterte sie, dass sie dabei auch die Bühne und Requisiten genauer in Augenschein nehmen durften. Dieser erlebnisrei-



che und sehr unterhaltsame Ausflug wird allen noch lange in Erinnerung bleiben.

Zur jährlichen gemeinsamen Turnstunde lud die Lehrerin Frau Gilg am 7. Februar 2020 ein. In Zusammenarbeit mit dem Kindergarten-Personal wurden für alle Vorschulkinder Stationen für ein Zirkeltraining aufgebaut. So konnten die Kinder ihre Ausdauer und Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Die Kinder waren übereinstimmend der Meinung: es war anstrengend, hat aber viel Spaß gemacht.

Ereignisreich geht es auch mit der Baustelle weiter. Nachdem der Elternbeirat den Firstbaum schön geschmückt

zurückgebracht hatte, wurde er nun am 12. Februar installiert. Die Kinder konnten dabei „live“ miterleben, wie der Kran den Balken über das Dach schwenkte und an der richtigen Stelle platzierte.

### Firstbaum gestohlen und zurück gebracht

Der Anbau des Eiselfinger Kindergartens macht große Schritte vorwärts. Daher ließ es sich der Elternbeirat kürzlich nicht nehmen, den bald benötigten Firstbaum nach guter Tradition zu „verziang“.

Schnell war herausgefunden, dass der Dachstuhl von der Zimmerei Latein in Kerschdorf angefertigt wird und so



konnte, dank der tatkräftigen Unterstützung durch Herrn Latein, ein passendes Holz entwendet werden. Bei Familie Herzog, die unmittelbar am Kindergarten in Eiselfing wohnt, wurde der Firstbaum zwischengelagert und festlich geschmückt.

Am 27. Januar machten sich schließlich Mitglieder des Elternbeirats mit musikalischer Begleitung durch Martin Hintermayr auf zur Baustelle. Dort wurde man bereits sehnsüchtig von allen Kindern erwartet. Auch alle Erzieherinnen und Bürgermeister Georg Reinthaler warteten gespannt.

Nach „harten“ Verhandlungen zwischen dem Bürgermeister und dem Elternbeirat konnte schließlich eine leckere Auslöse gefunden werden: Die Gemeinde als Bauherrin spendierte für alle großen und kleinen Anwesenden, passenden zur fünften Jahreszeit, frische Faschingskrapfen. Besonders erfreulich war außerdem die Nachricht von Herrn Reinthaler, dass sich der Bau weiterhin im Zeitplan befinde und man mit der angedachten Fertigstellung im Herbst dieses Jahres rechne.

Alle Kinder sangen noch gemeinsam das Lied „Wollt ihr fleißige Handwerker sehn...“ und jeder freute sich mit dem guten Wetter über das schöne Ereignis.

## TSV Abteilung Volleyball



## TSV Abteilung Volleyball

### Chance auf Dreifachaufstieg!

#### Alle Eiselfinger Damentteams noch im Rennen um die Tabellenspitzen

##### Damen 1 - Bezirksliga

Das Saisonende rückt immer näher und doch ist alles offen. Schaffen die Mädels den Aufstieg in die Landesliga? Das entscheidet sich am Samstag den 07.03, denn da steht nochmal ein letzter, aber entscheidender Spieltag für die Eiselfinger Mädels auf dem Programm. Nachdem mit den letzten zwei eingefahrenen Siegen die Volleyballerinnen in der Bezirksliga Ost die Tabellenspitze zurückerobern konnten, geht es am 07.03. zuerst gegen den bekannten Gegner, TSV Gars. Das Hinspiel konnte bereits nach einem kräftezehrenden fünfsatzspiel knapp für sich entschieden werden. Anschließend spielen die Eiselfinger Mädels gegen den derzeitigen Tabellenzweiten, Burghausen, gegen den noch eine Rechnung offensteht. Das Ziel der diesjährigen Saison ist klar: der Aufstieg in die Landesliga! Doch nur bei zwei Siegen kann dieses Ziel erreicht werden. Das Team um den Trainer, Flo Niederlechner, ist top motiviert und bereit einen letzten und erfolgreichen Spieltag der Saison zu erreichen. Doch wird ihnen das gelingen? Nur durch kräftige Unterstützung der Fans kann der Hexenkessel ein letztes Mal in dieser Volleyballsaison nochmal so richtig angeheizt werden!

Also, nichts wie hin nach Eiselfing! Anpfiff ist um 14.00 Uhr in der Gemeindehalle.

Auch die Damen 2 und die Damen 3 spielen in ihren Ligen noch um den Aufstieg mit.

Die Damen 2 stehen zur Zeit auf dem 3. Platz in der Bezirksklasse. Sie haben ihren letzten Spieltag ebenfalls am 07.03. ab 12 Uhr in Grafing, gegen den Gastgeber und den TV Obing.

Am besten lief die bisherige Saison jedoch für die Damen 3: Das junge Kreisligateam ist zwar derzeit noch auf Platz 3 in der Tabelle, konnte aber alle bisherigen 9 Spiele mit 3:0 Sätzen für sich entscheiden. Größter Konkurrent um den ersten Tabellenplatz sind die ebenso noch ungeschlagenen Damen des SV Forsting-Pfaffing. Am 07.03. treffen die jungen Eiselfingerinnen das erste mal in Pfaffing auf Forsting-Pfaffing. Der finale Heimspieltag um den Aufstieg in die Bezirksklasse steht dann am Samstag, den 14.03., um

14:00 Uhr an. Erneut geht es gegen den Tabellenführer SV Forsting-Pfaffing und den ASV Eggstätt.

Der Eintritt ist jeweils kostenlos und für das leibliche Wohl ist, wie immer, bestens gesorgt! Alle 3 Damenmannschaften freuen sich auf eine volle Halle und super Stimmung.







## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Rosenheim mit Landwirtschaftsschule



### Ratz fatz gekocht – Schnelle Familienküche

Angebot des Netzwerks Junge Eltern/ Familien, Ernährung und Bewegung

**Eiselfing** – Gemeinsam essen macht nicht nur satt und zufrieden, es stärkt auch den Familiensinn. Nach der Einführung in die aktuellen Ernährungsempfehlungen für Kinder bereiten Sie verschiedene Mahlzeiten wie Mittag-, Abendessen und Zwischenmahlzeiten zu. Am 2. April 2020 von 19.30 bis 22.30 Uhr erklärt Hauswirtschaftsmeisterin Irmgard Inninger aus Kerschdorf Eltern, wie sie Mahlzeiten auf Grundlage der Ernährungspyramide mit wenig Arbeitsaufwand zubereiten können und der ganzen Familie schmecken. Die Anmeldung ist offen für alle Eltern mit Kindern im Alter von 1 bis 3 Jahren. Der Workshop ist für die Teilnehmer kostenlos und findet in der Schulküche der Grund- und Mittelschule Eiselfing, Pfarrer-Möderl-Weg 2 statt. Bitte Schürze, Geschirrtuch und Behältnis für Kostproben mitbringen! Anmeldeschluss ist der 31. März 2020. Weitere Informationen und Anmeldung unter <http://www.aelf-ro.bayern.de/ernaehrung/familie>.

Seite 1 von 1

Amt für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten Rosenheim  
Prinzregentenstraße 39  
83022 Rosenheim

Telefon 08031 3004-0  
Telefax 08031 3004-599  
E-Mail [poststelle@aelf-ro.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-ro.bayern.de)  
Internet [www.aelf-ro.bayern.de](http://www.aelf-ro.bayern.de)

**Für fachliche Rückfragen:**



### Aufstieg perfekt gelungen

Der zweiten Mannschaft der Eisstockschiützen des TSV Eiselfing ist der Aufstieg in die Bezirksliga gelungen. An drei anstrengenden Wettbewerbstagen wurden insgesamt 26 spannende Spiele absolviert, an deren Ende sich die fünf Stockschiützen mit einem Punkt Vorsprung den Vizemeistertitel in der Kreisoberliga sichern konnten.

Die erfolgreichen Schützen von links: Georg Bruckmaier, Bernhard Deinwallner, Peter Baumann, Tobias Sziermoch und Benjamin Deinwallner.

## Wasserschutzlandwirte treffen sich bei den Stadtwerken Wasserburg

Einmal im Jahr laden die Stadtwerke Wasserburg am Inn die Vertreter der Landwirte im Wassereinzugsgebiet Fuchsthal ein, um über den Stand und die Weiterentwicklung der freiwilligen Kooperation für den Trinkwasserschutz zu sprechen. Aufbauend auf die erfolgreiche Zusammenarbeit der letzten Jahre wurden in diesem Arbeitskreis zukünftige Maßnahmen besprochen und die Ergebnisse der Bodenproben im Herbst diskutiert.

*Foto v. l.: Landwirt Martin Huber, Philipp Maier (Ecozept, Freising), Landwirte Heinrich Maier, Franz Spagl, Hubert Mühlberger, Josef Sonnenholzner, Stefan Aicher, Betriebsleiter Wasserwerk Josef Mayer und Stellvertreter Thomas Bernhart von den Stadtwerken*



## Fasching der Eiselfinger Frauengemeinschaft

Wenn der Papst höchstpersönlich mit dem Hubschrauber in Eiselfing landet und die örtliche Gerüchteküche kräftig brodeln – dann ist wieder gutgelaunter Fasching der Katholischen Frauengemeinschaft im Pfarrheim.

Gleich zwei Aufführungen, beim Seniorennachmittag und



abends beim Weiberfasching, hatten die Verantwortlichen organisiert. Nach der Neuwahl eines neuen Vorstandsteams im vergangenen Herbst dieses Mal nicht nur mit neuen Darstellerinnen auf der Bühne, sondern auch einem prominenten Gast: Die zunächst etwas zähe Kandidatensuche für den neuen Vorstand hatte sich offensichtlich bis an höchste Stellen im Vatikan herumgesprochen. Und so nutzte der Papst persönlich eine Deutschlandreise für einen spontanen Kurzbesuch in Eiselfing.

Natürlich ließen es sich die Anwesenden dann auch nicht nehmen, das Kirchenoberhaupt mit einem spontanen und deshalb auch reichlich schrägen Ständchen inklusive imitiertem Glockengeläut im voll besetzten Pfarrheim zu empfangen. Der Papst zeigte sich im Gegenzug sehr interessiert und wollte wissen, ob denn der Bürgermeister mit seiner neu installierten Alarmanlage – die er sogar schon selbst einmal versehentlich ausgelöst hatte – im Rathaus etwa ei-

nen wertvollen Kirchenschatz schützen wolle.

Und als die päpstlichen Nachfragen zum örtlichen Pfarrer schließlich sogar noch das Gerücht hervorriefen, dieser solle möglicherweise in den Vatikan abberufen werden, sangen die Besucher sogleich „Thomas, bleib da!“ und betonten die Vorzüge des ruhigen, beschaulichen oberbayerischen Landlebens.

Weitere Einlagen der Gruppe „De scho wieder“ aus Eiselfing und Umgebung sowie der Jugendtanzgruppe „Shamrocks“ des TSV Eiselfing rundeten die beiden rein ehrenamtlich durchgeführten Veranstaltungen ab. Für die musikalische Begleitung mit allerlei humoristischen Einlagen sorgte Beatrix Mang mit ihrer Band „In oana Dur“.



**Theater Eiselfing**  
**Einladung**  
zur  
**Jahreshauptversammlung**  
des Eiselfinger Theaterer e.V.  
Am Freitag, den 20. März 2020  
um 19:30 Uhr im Gasthaus Sanftl.

**Tagesordnung:**

1. Bericht des 1. Vorstands
2. Bericht des Kassiers
3. Jahresrückblick
4. Abstimmung über Satzungsänderung
5. Neuwahlen der Vorstandschaft
6. Wünsche und Anträge



DEUTSCHER KINDERSCHUTZBUND  
Kreisverband Rosenheim e.V.



## Unser Elternkurs „Starke Eltern - Starke Kinder®“ Geburt bis 3 Jahre

**Wasserburg  
ab 10.03.2020**

Im Kurs geht es unter anderem um folgende Fragen:

Was brauchen Kinder,  
was brauchen Eltern?

Wo bleibe ich mit  
meinen Bedürfnissen?

Wie gehe ich mit „schwierigen“  
Situationen um?  
Wut - Grenzen setzen -  
Geschwisterrollen, Eifersucht -  
sauber werden -  
Schlaf

Was könnte ich  
anders / noch / statt dessen  
machen?

Wie sehe ich  
mein Kind?

Wie geht es  
anderen Eltern?



**wann:** 10 Treffen, dienstags 9 bis 11 Uhr  
ab **10. März**, nicht in den Ferien

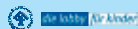
**wer:** Andrea Schedel  
Elternkursleiterin, Tel. 0163 - 96 05 808

**wo:** Kinderschutzbund, Auf der Burg II  
Wasserburg  
**Kinder können mitgebracht werden!**

**Kosten:** 100 € / Paare 160 € Ermäßigung auf Anfrage

Anmeldung bei Andrea Schedel, Tel. 0163 - 96 05 808

a.schedel@kinderschutzbund-rosenheim.de oder www.kinderschutzbund-rosenheim.de



DEUTSCHER KINDERSCHUTZBUND  
Kreisverband Rosenheim e.V.



## UNSER ELTERNKURS STARKE ELTERN - STARKE KINDER®

**Wasserburg  
ab 03.03.2020**

- mehr Freude, weniger Stress mit Kindern

### Der Elternkurs

- ♣ entlastet und unterstützt Sie als Eltern
- ♣ gibt Hilfe und Informationen für das Zusammenleben mit Kindern - wie kann ich als Mutter/Vater erfolgreich sein?
- ♣ Erfahrungsaustausch mit anderen Eltern
- ♣ miteinander reden - voneinander lernen
- ♣ wie erreiche ich mein Kind, so dass es (wieder) auf mich hört?

### Die Inhalte des Kurses

- ♣ Was ist wirklich wichtig in der Erziehung?
- ♣ Bedürfnisse von Kindern und Eltern
- ♣ Ich-Botschaften und Feedback
- ♣ Grenzen setzen und einfordern
- ♣ Einfühlsames Zuhören
- ♣ Wie lösen wir Probleme in der Familie?



**wann:** 10 Treffen  
Start: Dienstag, 03.03.2020  
19 bis 21 Uhr

**wer:** Andrea Schedel, Elternkursleiterin

**wo:** Kinderschutzbund,  
Auf der Burg II, Wasserburg

**Kosten:** 100 €; Paare 160 €  
Ermäßigung auf Anfrage

Anmeldung: Andrea Schedel,  
Tel. 0163 - 96 05 808

a.schedel@kinderschutzbund-rosenheim.de  
Info: www.kinderschutzbund-rosenheim.de



Der Kinderschutzbund  
Orts- und Kreisverband  
Rosenheim

## PRIVAT-UNTERSTÜTZUNGSVEREIN BEI BRANDFÄLLEN IN EVENHAUSEN

### Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2019

Wir laden herzlich zur Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2019 ein.  
Die Versammlung findet am

**Montag, 06. April 2020 um 20.00 Uhr  
beim Wirt z' Sur (Gasthaus Höhne) in Kirchensur statt.**



#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstands über das vergangene Geschäftsjahr
2. Kassenbericht und Schriftführerbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
4. Sonstiges, Ehrungen

Mitglieder unseres Vereins erhalten einen Gutschein für eine Brotzeit.  
Die Vorstandschaft würde sich über zahlreiches Kommen der Mitglieder freuen.

Evenhausen, 13.02.2020, Huber Martin  
(Vorstand)



## Einladung zum Infoabend

Am **Samstag, den 4. April 2020**, nach der Abendmesse (um ca. 19.45 Uhr) findet im Pfarrsaal in Eiselfing ein Infoabend zur anstehenden Pilgerfahrt unseres Pfarrverbandes Eiselfing-Babensham statt. Dabei wird informiert über den geplanten Ablauf der Pilgerfahrt und über Ausflugsziele, die besucht werden können.

Pfr. Thomas Weiß, Angela Huber und die Pfarrgemeinderäte von Eiselfing und Babensham



## Pilgerreise nach Međugorje

Termin: 3.-9.6.2020

- 1.Tag Abfahrt 4 Uhr am Fußballplatz hinterm Sanftl
- 2.-6.Tag Verschiedene Programmpunkte in Međugorje, wird vor Ort geplant
- 7.Tag Abreise nach dem Frühstück

KOSTEN pro Person 470,-€ / Einzelzimmerzuschlag 50,-€ (Kinder bis 4 Jahre: 180,-€; 4-8 Jahre 260,-€)

Bitte überweist den Reisepreis auf folgendes Konto:

Huber Angela, IBAN: DE22 7016 9165 0201 8781 82, BIC: GENODEF1SBC

Raiffeisenbank Chiemgau-Nord-Obing eG, Verwendungszweck: Pilgerreise 2020

Mit Überweisung der Kosten seid ihr angemeldet

Leistungen: Hin- und Rückfahrt in einem modernen Reisebus (Fa. Gmeindl)  
6 Übernachtungen mit Vollpension, Tischgetränke frei  
Kosten für kroatisch/deutsche Pilgerbegleitung und Übersetzung vor Ort

**WICHTIG:** Gültiger Reisepass oder Personalausweis (muss mindestens noch 6 Monate gültig sein!!!, man kommt in Bosnien sonst nicht über die Grenze)

Bitte mitnehmen: feste Schuhe, wer mag Bergstöcke, regenfeste Kleidung, Brotzeit für die Hinfahrt

Weitere Infos unter 08071-904113 AB

Ich freue mich auf Euch. Eure Huber Angela





**Abend der Barmherzigkeit  
im Pfarrverband Eiselfing-Babensham  
am Donnerstag, den 26. März 2020,  
Beginn um 19 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Martin in Babensham**



**Gemeinsame  
Hl. Abendmesse**

---

**Beichte  
und  
Beichtgespräch**

**Musik und Gesang**

**Gott begegnen**

**Eucharistische  
Anbetung**

---

**Gebet  
miteinander  
und  
füreinander**

**Vorausichtliches  
Ende:  
ca. 21.30 Uhr**

---

**Herzliche Einladung an alle**

---

**Pfr. Thomas Weiß, Pastoralreferent Robert Randl und die Pfarrgemeinderäte von Eiselfing  
und Babensham**



Evang.-Luth. Kirche Wasserburg • Surauerstraße 1

# Gottesdienstplan

## März 2020



Termin	Pfarrer
<b>So. 01.03. Invokavit</b> 10.00 Uhr WS	Peischl
<b>Fr. 06.03. Weltgebetstag</b> 19.00 Uhr WS Christuskirche	Team von Frauen
<b>So. 08.03. Reminiszere</b> 10.00 Uhr WS 18.00 Uhr Gabersee	Zellfelder Möller
<b>So. 15.03. Okuli</b> 10.00 Uhr WS mit Mini- und KiGo	Deiml
<b>Do. 19.03.</b> 10.00 Uhr AH Betreuungszentrum WS	Möller
<b>Fr. 20.03.</b> 18.30 Uhr Stiftung Attl Hauskapelle Don Bosco	Möller
<b>So. 22.03. Lätare</b> 10.00 Uhr WS mit KiGo 18.00 Uhr Gabersee	Möller Möller
<b>So. 29.03. Judika</b> 10.00 Uhr WS mit KiGo	Zellfelder



### IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:  
Südostgrafik UG  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Eiselfing  
1. Bürgermeister Georg Reinthaler

Anschrift des Verlags: Südostgrafik UG  
Am Laxberg 3  
83547 Babensham  
Tel.: 08071-922 42 08, Mobil: 0162-8909727  
E-mail: werner.neuner@suedostgrafik.de  
Auflagen: 1.320 Stück  
Verteilungen an sämtliche Haushalte  
der Gemeinde Eiselfing  
Erscheinung: Monatlich

Anschrift der Redaktion:  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Am Pfarrstadl 1, 83549 Eiselfing  
Tel.: 08071-9097-12 · Fax: 08071-9097-16  
E-mail: gebuehren@eiselfing.de  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:  
Südostgrafik UG

## Grabsteinschriften

Nachschriften (Gravuren aller Schriftarten),  
Tönungen und Nachvergoldungen an  
Grabsteinen und Urnentafeln

**Heidi Reitberger**  
Im Weiherfeld 16 • 83549 Eiselfing

Tel. 0 80 71/90 43 442  
Fax 0 80 71/90 43 443

# REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

für die April-Ausgabe 2020 ist

## Montag, 16. März 2020

Beiträge, die in der kommenden Ausgabe erscheinen sollen, werden bis zu diesem Tag an die Gemeindeverwaltung erbeten.

**Bitte senden Sie Ihre Beiträge nach Möglichkeit als Word-Dokument an gebuehren@eiselfing.de**

**Bilder bitte nicht in die Dokumente einbinden, sondern als jpg-Datei separat mitsenden. Mit der Zusendung von Bildern übernimmt der Absender die Verantwortung, dass die Bilder frei von Rechten Dritter verwendet werden dürfen und stellt die Gemeinde Eiselfing von allen Ansprüchen wegen der Veröffentlichung der Bilder frei.**



## Dein Start ins Berufsleben September 2020

### Du willst eine Ausbildung starten und suchst einen Ausbildungsplatz in der Region

Die Kennzeichen unsere Ausbildung sind:

- Einführung durch erfahrene Kolleginnen und Kollegen
- Praktisches und selbständiges Arbeiten
- Durchlaufen verschiedener Abteilungen und Bereiche
- Unterstützung und Vorbereitung auf die Zwischen- und Abschlussprüfungen
- Gute Übernahmechancen und Nachwuchsförderung

*Wir freuen uns auf  
Deine Bewerbung*

Deine Bewerbungsunterlagen sendest Du bitte per Post oder per E-Mail an Teresa Nützl (t.nuetzl@huber-sohn.de)

Huber & Sohn ist ein inhabergeführtes, mittelständisches Unternehmen der Holzverarbeitungsindustrie in den Bereichen Holzbau, Fensterbau und Holzverpackung.

Es erwartet Dich ein erfolgreiches Traditionsunternehmen mit einer offenen, von Menschlichkeit geprägten Unternehmenskultur. Du arbeitest bei uns mit erfahrenen Kollegen zusammen und hast vielfältige Entwicklungsperspektiven für Deine beruflichen Ziele.

### Schnupperwoche – ein guter Einstieg für gegenseitiges Kennenlernen

Wer seinen künftigen Ausbildungsberuf im gewerblichen oder kaufmännischen Bereich und uns als Unternehmen besser kennen lernen möchte, dem bieten wir eine Schnupperwoche an.

#### Unsere Ausbildungsberufe

Da wir weiterhin wachsen wollen, suchen wir kluge Köpfe und bilden daher in folgenden kaufmännischen und gewerblichen Berufen aus:

- Holzmechaniker (m/w)
- Zimmerer (m/w)
- Metallbauer (m/w)
- Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik (m/w)
- Industriekaufmann/-frau

Komm in ein familiäres Team und gestalte unseren künftigen Erfolg mit!

**Huber & Sohn**  
BACHMEHRING

➔ Besuchen Sie uns in unserer Ausstellung in Bachmehring!

[www.huber-sohn.de](http://www.huber-sohn.de)